

Bruxelles, 7 ottobre 2025  
(OR. en)

12814/25  
ADD 1

---

---

**Fascicolo interistituzionale:  
2025/0275(NLE)**

---

---

**AELE 86  
ISL 48  
N 74  
FL 53  
MI 651**

#### **ATTI LEGISLATIVI ED ALTRI STRUMENTI**

---

Oggetto: Progetto di DECISIONE DEL COMITATO MISTO SEE che modifica l'allegato X (Servizi d'interesse generale), l'allegato XI (Comunicazione elettronica, servizi audiovisivi e società dell'informazione) e il protocollo 37 (contenente l'elenco di cui all'articolo 101) dell'accordo SEE

---

PROGETTO

**DECISIONE DEL COMITATO MISTO SEE**

**n. ...**

**del ...**

**che modifica l'allegato X (Servizi d'interesse generale),  
l'allegato XI (Comunicazione elettronica, servizi audiovisivi e società dell'informazione)  
e il protocollo 37 (contenente l'elenco di cui all'articolo 101)  
dell'accordo SEE**

IL COMITATO MISTO SEE,

visto l'accordo sullo Spazio economico europeo ("accordo SEE"), in particolare l'articolo 98,

considerando quanto segue:

- (1) Occorre integrare nell'accordo SEE il regolamento (UE) 2022/868 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 30 maggio 2022, relativo alla governance europea dei dati e che modifica il regolamento (UE) 2018/1724 (Regolamento sulla governance dei dati)<sup>1</sup>.
- (2) Occorre integrare nell'accordo SEE il regolamento di esecuzione (UE) 2023/1622 della Commissione, del 9 agosto 2023, relativo ai disegni dei loghi comuni per l'identificazione dei fornitori di servizi di intermediazione dei dati e delle organizzazioni per l'altruismo dei dati riconosciuti nell'Unione<sup>2</sup>.
- (3) Le parti contraenti riconoscono che i titoli "fornitore di servizi di intermediazione dei dati riconosciuto nell'Unione" e "fornitore di servizi di intermediazione dei dati riconosciuto nel SEE" sono d'impiego intercambiabile che si associa a diritti e obblighi identici.
- (4) Le parti contraenti riconoscono che i titoli "organizzazione per l'altruismo dei dati riconosciuta nell'Unione" e "organizzazione per l'altruismo dei dati riconosciuta nel SEE" sono d'impiego intercambiabile che si associa a diritti e obblighi identici.

---

<sup>1</sup> GU L 152 del 3.6.2022, pag. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2022/868/oj>.

<sup>2</sup> GU L 200 del 10.8.2023, pag. 1, ELI: [http://data.europa.eu/eli/reg\\_impl/2023/1622/oj](http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2023/1622/oj).

- (5) Le parti contraenti riconoscono che i loghi comuni previsti dal regolamento di esecuzione (UE) 2023/1622 dovrebbero essere gli stessi per tutte le parti contraenti. Il riferimento a "riconosciuto/a nell'UE" nei loghi dovrebbe pertanto intendersi come "riconosciuto/a nel SEE".
- (6) È pertanto opportuno modificare di conseguenza gli allegati X e XI e il protocollo 37 dell'accordo SEE,

HA ADOTTATO LA PRESENTE DECISIONE:

### *Articolo 1*

Nell'allegato X dell'accordo SEE, punto 5 (Regolamento (UE) 2018/1724 del Parlamento europeo e del Consiglio), è aggiunto il testo seguente:

", modificato da:

- **32022 R 0868**: Regolamento (UE) 2022/868 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 30 maggio 2022 (GU L 152 del 3.6.2022, pag. 1)".

### *Articolo 2*

Nell'allegato XI dell'accordo SEE, dopo il punto 5k (Direttiva (UE) 2019/1024 del Parlamento europeo e del Consiglio) è inserito il testo seguente:

"5ka. **32022 R 0868**: Regolamento (UE) 2022/868 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 30 maggio 2022, relativo alla governance europea dei dati e che modifica il regolamento (UE) 2018/1724 (Regolamento sulla governance dei dati) (GU L 152 del 3.6.2022, pag. 1)

Ai fini del presente accordo, le disposizioni del regolamento si intendono adattate come segue:

- a) i riferimenti al diritto dell'Unione si intendono fatti all'accordo SEE;
- b) all'articolo 11, dopo il paragrafo 9 è aggiunto il paragrafo seguente:

"9 bis. Un'entità registrata nel registro pubblico nazionale dei fornitori di servizi di intermediazione dei dati riconosciuti di uno Stato EFTA può utilizzare il titolo "fornitore di servizi di intermediazione dei dati riconosciuto nel SEE";

c) all'articolo 17, dopo il paragrafo 2 è aggiunto il paragrafo seguente:

"2 bis. Un'entità registrata nel registro pubblico nazionale delle organizzazioni per l'altruismo dei dati riconosciute di uno Stato EFTA può utilizzare il titolo "organizzazione per l'altruismo dei dati riconosciuta nel SEE";

d) all'articolo 24, paragrafo 5, dopo i termini "di "organizzazione per l'altruismo dei dati riconosciuta nell'Unione"" sono inseriti i termini "o, se del caso, di "organizzazione per l'altruismo dei dati riconosciuta nel SEE"";

e) all'articolo 29, paragrafo 1, è aggiunto il comma seguente:

"Gli Stati EFTA partecipano a pieno titolo al comitato europeo per l'innovazione in materia di dati, ad eccezione del diritto di voto."

5kaa. **32023 R 1622**: Regolamento di esecuzione (UE) 2023/1622 della Commissione, del 9 agosto 2023, relativo ai disegni dei loghi comuni per l'identificazione dei fornitori di servizi di intermediazione dei dati e delle organizzazioni per l'altruismo dei dati riconosciuti nell'Unione (GU L 200 del 10.8.2023, pag. 1).".

### *Articolo 3*

Nel protocollo 37 dell'accordo SEE è aggiunto il punto seguente:

"49. Comitato europeo per l'innovazione in materia di dati (Regolamento (UE) 2022/868 del Parlamento europeo e del Consiglio).".

#### *Articolo 4*

Fanno fede i testi del regolamento (UE) 2022/868 e del regolamento di esecuzione (UE) 2023/1622 nelle lingue islandese e norvegese, da pubblicarsi nel supplemento SEE della *Gazzetta ufficiale dell'Unione europea*.

#### *Articolo 5*

La presente decisione entra in vigore il ... purché siano state effettuate tutte le notifiche previste all'articolo 103, paragrafo 1, dell'accordo SEE\* oppure, se successivo, il giorno in cui entra in vigore la decisione del Comitato misto SEE n. 333/2022 del 9 dicembre 2022<sup>3</sup>.

---

\* [Non è stata comunicata l'esistenza di obblighi costituzionali.] [È stata comunicata l'esistenza di obblighi costituzionali.]

<sup>3</sup> GU L 164, 29.6.2023, p. 75, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2023/1275/oj>.

*Articolo 6*

La presente decisione è pubblicata nella sezione SEE e nel supplemento SEE della  
*Gazzetta ufficiale dell'Unione europea.*

Fatto a ..., ...

*Per il Comitato misto SEE*

*Il presidente*

*I segretari*

*del Comitato misto SEE*

---